

**F-Saint-Denis: Architectural, construction, engineering and inspection services**

OJ S 244/2012 19/12/2012

**Contract notice****Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Cte d'agglo Plaine commune

Postal address: Direction de la commande publique 21 avenue Jules Rimet 2ème étage - bureau 2127

Town: Saint-Denis Cedex

Postal code: 93218

Country: France

For the attention of: M. le président

E-mail: [bruno.zerini@plainecommune.fr](mailto:bruno.zerini@plainecommune.fr)

Telephone: +33 155936334

Fax: +33 155935845

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://plainecommune.fr>Address of the buyer profile: <http://atol93.fr>Electronic access to information: <http://atol93.fr>Electronic submission of tenders and requests to participate: <http://atol93.fr>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities****Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Maîtrise d'oeuvre relative à l'accompagnement du projet tangentielle Nord - Paris de la gare tangentielle Stains-Cerisaie et ouvrage sous la route départementale 29.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services  
NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Maîtrise d'oeuvre relative à l'accompagnement du projet tangentielle Nord - Paris de la gare tangentielle Stains-Cerisaie et ouvrage sous la route départementale 29.

**II.1.6. CPV code(s)**

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

Le présent appel d'offres ouvert est soumis aux dispositions des articles 74-iii 5<sup>o</sup>al.b et 57 à 59 du code des marchés publics.

la prestation de maîtrise d'oeuvre est répartie en 2 lots désignés ci-dessous :

- lot no1 : Aménagement des espaces publics des parvis nord et sud de la gare, création de la voie nouvelle sous l'ouvrage de rétablissement entre le parvis sud et la rue de la Vieille Mer

- lot no2 : Création de l'ouvrage de rétablissement sous la RD 29

Chacun des lots fera l'objet d'un marché séparé. Les candidats pourront présenter une offre pour un ou plusieurs lots.

**II.2.2. Information about options**

**II.2.3. Information about renewals**

**II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Information about lots

Lot No: 1

**1) Short description**

Aménagement des espaces publics des parvis nord et sud de la gare, création de la voie nouvelle sous l'ouvrage de rétablissement entre le parvis sud et la rue de la Vieille Mer

**2) CPV code(s)**

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

**3) Quantity or scope**

#### **4) Indication about different time frame or duration**

#### **5) Additional information about lots**

Enveloppe financière prévisionnelle : 1 973 244,15 EUR HT. Eléments de missions : EP, AVP, PRO, ACT, VISA, DET, AOR, OPC et une mission complémentaire d'études et de suivi géotechniques. La date prévisionnelle de début des études est envisagée pour mars 2013. Le maître d'oeuvre est tenu de disposer des moyens humains et matériels nécessaires à la réalisation de ces missions à cette date. Il ne pourra en aucun cas demander au maître d'ouvrage de différer le démarrage de sa mission en faisant valoir notamment des difficultés liées à une surcharge d'activité. Le prestataire s'inscrit dans un planning de réalisation permettant l'ouverture au public des aménagements en même temps que la gare TLN, à mi-2016. Ce planning pourra cependant être mis à jour en cours d'étude en fonction de l'avancement du projet TLN et des acquisitions foncières.

Lot No: 2

#### **1) Short description**

Création de l'ouvrage de rétablissement sous la RD 29

#### **2) CPV code(s)**

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

#### **3) Quantity or scope**

#### **4) Indication about different time frame or duration**

#### **5) Additional information about lots**

Enveloppe financière prévisionnelle : 1 505 016,72 EUR (H.T.). Eléments de missions : EP, AVP, PRO, ACT, VISA, DET, AOR, OPC et une mission complémentaire d'études et de suivi géotechniques. La date prévisionnelle de début des études est envisagée pour mars 2013. Le maître d'oeuvre est tenu de disposer des moyens humains et matériels nécessaires à la réalisation de ces missions à cette date. Il ne pourra en aucun cas demander au maître d'ouvrage de différer le démarrage de sa mission en faisant valoir notamment des difficultés liées à une surcharge d'activité. Le prestataire devra s'inscrire dans un planning de réalisation permettant la mise en service de l'ouvrage, en décembre 2015, en cohérence avec les objectifs de mise en service de la gare TLN et de réalisation des espaces publics autour de la gare pour mi 2016. Ce planning pourra cependant être mis à jour en cours d'étude en fonction de l'avancement du projet TLN et des acquisitions foncières.

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions related to the contract**

##### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

cf. Dossier de consultation des entreprises.

##### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Les sommes dues au(x) titulaire(s) et au(x) sous-traitant(s) de premier rang éventuel(s) du marché, seront payées dans un délai global de 30 jours à compter de la date de réception des factures ou des demandes de paiement équivalentes.

##### **III.1.3.**

## **Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

cf. Dossier de consultation des entreprises.

### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: - lettre de candidature et habilitation du mandataire par ses co-traitants (Dc1 ou forme libre) ;

- les documents relatifs aux pouvoirs de la personne habilitée pour engager le candidat (Dc2 ou forme libre) ;

- déclaration sur l'honneur (Dc2 ou forme libre) pour justifier que le candidat n'entre dans aucun des cas mentionnés à l'article 43 du CMP sur les interdictions de soumissionner

- si le candidat est en redressement judiciaire, la copie du ou des jugements prononcés (Dc2 ou forme libre).

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: -déclaration concernant le chiffre d'affaires global réalisé au cours des trois derniers exercices (Dc2 ou forme libre).

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Le ou les renseignements permettant d'évaluer les capacités professionnelles et techniques du candidat (Dc2 ou forme libre) :

- déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des 3 dernières années (Dc2 ou forme libre) ;

- déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation de marchés de même nature (Dc2 ou forme libre);

- liste des références de missions équivalentes au présent marché réalisées au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé ainsi que le contenu exact des prestations réalisées par le candidat et chaque membre du groupement.

Les prestations de services sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration de l'opérateur économique. S'il en dispose, le candidat devra présenter des références équivalentes en milieu urbain dense sur les 3 dernières années ;

- indication des titres d'études et/ou de l'expérience professionnelle du ou des responsables et des exécutants de la mission de maîtrise d'oeuvre envisagée (Dc2 ou forme libre).

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

## **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

##### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

##### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Schémas d'intention et intentions paysagères. Weighting 12
2. Composition et organisation de l'équipe. Weighting 8
3. Compréhension des enjeux et des contraintes du projet et justification de la note de complexité. Weighting 7
4. Pertinence de la décomposition du prix par phase et par intervenant. Weighting 7
5. Méthodologie. Weighting 20
6. Pertinence du planning prévisionnel. Weighting 6
7. Prix des prestations. Weighting 40

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

28.1.2013 - 12:00

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

##### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **VI.3. Additional information**

Vi.3.1) critère de sélection des candidatures :

- garanties et capacités techniques et financières ;
- capacités professionnelles (références, qualifications) ;

Vi.3.2) retrait du dossier:

Le règlement de la consultation des candidatures (Dce) est remis gratuitement à tous les candidats qui en font la demande :

- par télécopie : au +33 155935845 ( à l'attention du service marchés publics) ;
- contre récépissé à l'adresse susvisée au point I.1) ;
- sur le portail de dématérialisation à l'adresse suivante : [www.atol93.fr](http://www.atol93.fr) (après inscription sur le site), en cas de difficulté de ;

Téléchargement : hotline 0 825 00 13 26 (coût d'un appel local).

Le règlement de la consultation des candidatures ne pourra pas être communiqué par courriel aux candidats.

Vi.3.3) Conditions de remise des candidatures :

- transmission sur support papier : les candidatures sont à envoyer ou remettre contre récépissé à l'adresse à l'adresse susvisée au point I ;

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP : 14.12.2012.

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif de Montreuil

Postal address: 7 rue Catherine Puig

Town: Montreuil Cedex

Postal code: 93558

E-mail: [greffe.ta-montreuil@juradm.fr](mailto:greffe.ta-montreuil@juradm.fr)

Telephone: +33 149202020

Fax: +33 149202099

Internet address: <http://montreuil.tribunal-administratif.fr/>

#### **VI.4.2. Review procedure**

#### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Greffe du tribunal administratif de Montreuil

Postal address: 7 rue Catherine Puig

Town: Montreuil Cedex

Postal code: 93558

E-mail: [greffe.ta-montreuil@juradm.fr](mailto:greffe.ta-montreuil@juradm.fr)

Telephone: +33 149202020

Fax: +33 149202099

Internet address: <http://montreuil.tribunal-administratif.fr/>

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

14.12.2012